Gana un auto nobo cu Solo di Pueblo y Top 95 FM, coupon ta riba pag. 2

Departamento di Impuesto lo ta cera den e proximo dianan di fiesta Pag.3



Diabierna 22 December 2017 -Edicion-10 Vol.2421 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

DEPARTAMENTO METEOROLOGICO TA SINTI CU A YEGA ORA PA UN DIRECTOR NOBO

Trahadornan disgusta



Gobierno di Aruba ta pone e ser humano na prome lugar

Den forma rapido a improvisa y percura pa mehora accesibilidad pa clientenan

Seis luna condicional pa agentenan den caso di Mitch Henriquez



Vuelonan semanal nobo di Sun Country y Delta for di Minneapolis pa Aruba pa temporada di winter



Check bo coupon riba pagina 2
Suerte, e auto por ta di bo!

Rifa ta bay bek den comunidad
Sorteo 1 di Januari 2018 -- Afl. 5.00 pa ticket (Afl. 100 pa buki)
Bo tambe por ta un bendedor, contact Top 95 na 585-9500



COUPON PA GANA UN AUTO SOLO DI PUEBLO - TOP 95 FM

Nomber y faam: ____________________

Adres: ____________________

Telefon: ____________________



Con pa participa?

CAMBIA E COUPON AKI PA UN TICKET DI RIFA!

1. Cambia e coupon aki + 3 florin pa un ticket di rifa
2. Hiba e coupon na oficina di Solo di Pueblo/ Top 95 FM desde DIALUNA 19 pa DIABIERNA 22 y DIARAZON 27 pa DIABIERNA 29
3. HORARIO: Solamente entre 3'or cu 5'or atardi
4. Pa cada coupon + 3 florin bo ta haya un ticket di rifa
5. No tin limite, un persona por trece 10, 20 o 30 coupoun y cada coupon + 3 florin

Susuki Alto 2018

Rifa ta bay bek den comunidad Sorteo 1 di Januari 2018 -- Afl. 5.00 pa ticket (Afl. 100 pa buki) Si bo ta desea di bende rifa, contract nos na 585-9500

Departamento di Aduana PARTICIPACION



Departamento di Aduana ta informa publico en general y su clientela en especial cu tur oficina di Aduana ta habri dianan 22 y 29 di December 2017.

Tur oficina di Departamento di Aduana lo ta cera riba e dianan 25 y 26 di December 2017 como tambe riba dianan 1 y 2 di Januari 2018.

Departamento di Aduana ta desea comunidad di Aruba feliz dianan di fiesta y un aña 2017 yen di bendicion y prosperidad pa un y tur.

Seis luna condicional pa agentenan den caso di Mitch Henriquez





SCHIPHOL - Dos agente ta culpabel di "maltrato cu consecuencia fatal" den e caso di Mitch Henriquez. Esey ta loke corte na Schiphol a dicidi diahuebs. E agentenan a haya cada un seis luna di castigo condicional, cu un tempo di prueba di un aña. Nan ta pensando di apela e caso.

Agente DH01 a administra e nekklem por lo menos pa 72 seconde largo, mientras tanto cu e forza usa pa agente DH02, tampoco no tabata hustifica. Ambos agente ta culpabel di morto di Henriquez, segun e huez. Nan a haci "un fout grandi, cu consecuencianan hopi serio."

Segun e huez, nan a para riba cu Henriquez a reta polis riba e dia di su detencion. El'a bisa den varios ocasion cu e tabata tin un arma cun'e.

"Polderoplossing"

Famianan no ta contento cu e veredicto. Nan ta convenci cu e maltrato "no ta keda sin castigo", pero ta decepciona cu un castigo condicional. E abogado di e ex - casa di Henriquez, ta yama e veredicto como un "polderoplossing."

E agentenan tambe ta decepciona. "Defensa tin pensa di apela y bay hoger beroep," e abogado a laga sa.

Castigo OM por nada

E Arubiano di 42 aña, Henriquez a fayece despues cu el'a wordo domina pa e agentenan. E aresto ey a tuma lugar door di un fosegeo formal. Na final, el a fayece debi cu a haci uso di e nekklem, e huez a dicta. Ministerio Publico ta culpa e agentenan, pero no a pidi pa huez impone un castigo. Ey ta caminda cu huez no a bay di acuerdo. "Den e caso aki tin solamente perdedo, tanto na e banda di e famianan, como na e banda di polis," Gerrit van de Kamp, di e sindicato di polis ACP a bisa riba e caso di e resultado di e caso.

Morto despues di nekklem

Henriquez a fayece un dia despues di su aresto, na final di Juni 2015. El'a grita contra e agentenan cu e tabata tin un arma cun'e y esey tabata tur. Durante su aresto el'a resisti asina hopi cu tabata tin mester di cinco agente pa por a domin'e.

Eventualmente a wordo pensa cu e nekklem administra a resulta fatal, pero despues esaki a bin para riba schroefnan los. Varios experto a cataloga esaki como accuut stresssyndroom, cu posiblemente tabata e causa di morto, pero despues e expertonan di Independent Forensic Services (IFS) a bisa cu e lezing mester ta robez. Tres hoogleraar a para riba durante e programa di radio Argos, cu, segun nan, fayece di un accuut stresssyndroom absolutamente no ta posibel.

Agentenan protegi

E agentenan durante e proceso a wordo tapa ora cu nan tabata sinta den e banki na corte, tras di un scherm cu stemnan corumpi. Nan a wordo indica debi na privacidad, como DH01 y DH02.

Gerencia di Departamento di Impuesto:

Departamento di Impuesto lo ta cera den e proximo dianan di fiesta

Departamento di Impuesto ta participa cu su oficinanan lo ta cera den e proximo dianan di fiesta riba fecha: 25 y 26 di December, 1 y 2 di Januari 2018. Alavez ta informa na su clientenan cu dia 22 y 29 di December lo duna servicio na publico te cu 2' or y mey atardi non-stop.

Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e fechanan menciona pa evita cualkier inconveniencia. Entrante diarazon, dia 3 di Januari 2018,

Departamento di Impuesto lo ta habri bek brindando su servicionan manera custumber.

Departamento di Impuesto ta gradici su clientenan cu a cumpli cu nan debernan fiscal durante aña 2017 y ta desea pueblo di Aruba un aña 2018 yena cu bendicion y prosperidad.

Riu a parti e tradicional ham & calacuna pa henter team









Diamars ultimo, e hotelnan Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas a reparti e tradicional ham & calacuna na empleadonan. Ta trata di un regalo chikito di cual Riu kier aporta su "granito de arena" den e celebracion familiar di Pasco den casnan di tur compañero. E regalo aki ta bon balora p'e empleadonan cual ta bin haciendo desde 2010 y 2015 respectivamente.

Famia Riu a funda Riu Hotels & Resorts como un hotel chikito na aña 1953, na Majorca, Spaña. Awendia RIU, cu ta partner cu TUI, e compania di tours mas grandi na mundo, ta ofrece 95 hotel, di cual riba 70% ta ofrece acomodacion "all inclusive". Riu Hotels & Resorts ta bao maneho diario di e di tres generacion di famia Riu, cu su oficina principal na Majorca y ta conta cu riba 26 mil empleado y ta estableci den 19 pais, manera Spaña, Portugal, Irlanda, Alemania, Bulgaria, Turkia, Morocco, Merca, Mexico, Jamaica, Bahamas, Aruba, Costa Rica, Republica Dominicana, Panama, Cabo Verde, Mauritius, St. Maarten y Sri Lanka.

Aki na Aruba, Riu Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 25 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahador, brindando huespednan e mihor nivel di servicio.

Drs. Lay Hing - De Kort - Yee y mr. Rick Samuels nombrá como miembronan di Corte di Auditoria (Algemene Rekenkamer)





Den presencia di Gobernador di Aruba sr. J.A. (Alfonso) Boekhoudt, drs. Lay Hing de Kort –Yeey, mr. R.C. (Rick) Samuels a huramenta y duna promesa respectivamente. Cu e acto aki, cu a tuma lugar riba dialuna 18 di December 2017, nombramento di drs. De Kort -Yee y mr. Samuels como e miembronan mas nobo di Corte di Auditoria a keda formaliza.

E ceremonia a conta cu presencia di sr. R. de Kort, sra. L. Malmberg, e hoben S. Oduber y e hobencitonan C.M. Samuels y I.K. Samuels y representando Corte di Auditoria tabata presente su presidente interino, mr. Frederick Nuboer.

Cu nombramento di drs. De Kort y mr. Samuels un biaha mas Corte di Auditoria ta completo. Ta asina cu desde 1 di Januari 2015 a crea un vacatura cu partida di sr. Gabriel Werleman y entrante 31 December 2016 tabata tin un di dos vacatura cu partida di drs. Ling Wong.
A selecta drs. De Kort- Yee y mr. Samuels door di un procedura di solicitud habri y Corte di Auditoria a recomenda nan como miembronan nobo.

Corte di Auditoria ta contento cu e nombramento di drs. de Kort - Yee y mr. Samuels y taconta riba un bon colaboracion.

HAPPY BIRTHDAY!



Awe ta cumpli un aña mas e strea di fin di aña:

Sandra Suarez- Croes

Pabien ta bin di su dos prinsesnan: Kasandra y Stefanie

Di su mami: Sofia, di su brothernan: Efito, Endy y Edmond.
Y di demas famia y di e crew di Solo di Pueblo!

Goza bo dia y bo mes sa:
Life begins at 40!!



KOOYMAN

ORARIO AHUSTA

DURANTE DIANAN DI FIESTA*

DIADOMINGO DECEMBER 24	09.00 am - 02.00 pm
DIALUNA DECEMBER 25	CERA
DIAMARS DECEMBER 26	CERA
DIADOMINGO DECEMBER 31	09.00 am - 12.00 pm
DIALUNA JANUARI 1	CERA

*Orario regular ta aplicabel riba tur otro dia


KOOYMAN MEGASTORE
NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

 WWW.KOOYMANBV.COM  KOOYMAN.MEGASTORE.ARUBA  KOOYMAN



HOLIDAY OPERATING HOURS CITGO GAS STATIONS

STATION	SUNDAY, DECEMBER 24 CHRISTMAS EVE		MONDAY, DECEMBER 25 CHRISTMAS DAY		TUESDAY, DECEMBER 26 SECOND DAY OF CHRISTMAS	
	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO
BOULEVARD	24 HOURS	6:00AM	2:PM	24 HOURS	24 HOURS	
COMPANASHI	CLOSED		CLOSED		CLOSED	
ESSOVILLE	24 HOURS	6:00PM	2:00PM	6:00PM	24 HOURS	
CAYA GRANDI	24 HOURS	8:00PM	10:00AM	8:00PM	24 HOURS	
PALM BEACH	7:00AM	6:00PM	CLOSED		8:00PM	MIDNIGHT
SAN NICOLAS	6:00AM	6:00PM	CLOSED		6:30AM	2:30PM
PONTON	6:00AM	6:00PM	CLOSED		6:00AM	10:00PM
SAVANETA	8:00AM	4:00PM	CLOSED		8:00AM	4:00PM
SANTA CRUZ	6:00AM	6:00PM	CLOSED		8:00AM	8:00PM
WAYACA	6:00AM	6:00PM	CLOSED		10:00AM	6:00PM
SASAKI	24 HOURS	6:00PM	10:00AM	24 HOURS	24 HOURS	
TANKI LEENDERT	24 HOURS	6:00PM	10:00AM	24 HOURS	24 HOURS	
SEROE BLANCO	6:00AM	10:00PM	CLOSED		8:00am	11:00PM
PARADERA	7:00AM	4:00PM	CLOSED		7:00am	11:00PM

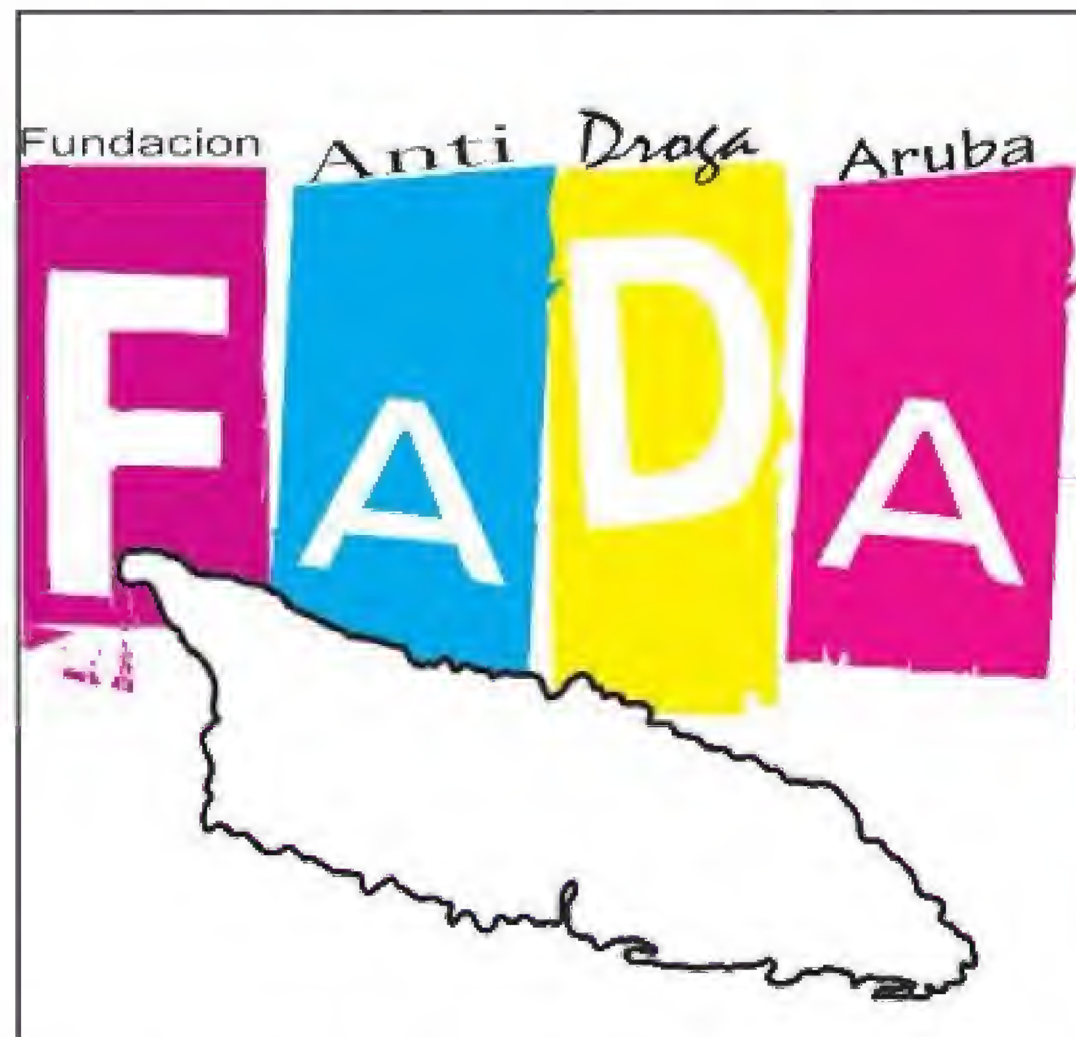




Holiday Special
Afl.197

HERMUS 5943263 / 5826732
RIJSCHOOL NV Sividivi 1-C Oranjestad 

Mayoria hende den nos comunidad conoce F.A.D.A. y conoce e trabao di F.A.D.A.



Tur aña F.A.D.A. ta purba usa diferente forma pa conscientiza mas hende ariba e tema di droga y alcohol. Den e ultimo añanan nos a cuminsa haci mas uso di social media, mirando cu social media ta un medio cu awendia hopi hende ta haci uso di dje y cu por us'e pa trece informacion of un mensahe dilanti.

F.A.D.A. kier gradici tur persona, instancia y compania cu semper a duna nos nan sosten y ta participa activamente na nos campañanan. Un danki special ta bay na tur esnan cu ta respeta nos mensahenan obhetivo, scientificamente proba y cu ta comparti esakinan pa asina yuda nos den e lucha pa hiba Aruba dilanti. F.A.D.A. no ta solamente pone enfasis ariba e riesgonan di uso of mal uso di droga y alcohol, pero tambe ta purba duna e persona e 'tools' pa pensa ariba su salud y bienestar di su mes of di su famia y nan futuro.
Nos kier trece e tema di adiccion mas amplio cu ta posibel dilanti. Adiccion no solamente tin di haber cu alcohol of droga. Un persona por bira adicto na diferente cos, manera gambling, video- gaming y hasta comemento pa nombra algun.

F.A.D.A. ta y lo sigui haci e trabao den un forma di colaboracion cu otro instancianan. F.A.D.A. ta kere cu trahando hunto nos por logra hopi mas. Pa nos trabao por tin un resultado positivo ta importante pa nos comunidad tuma e responsabilidad pa duna e bon ehempel tur ora y na cada momento.

Nos kier a bisa danki na tur studiantenan, alumnonan, maestronan, schoolnan y empresanan cu ta haci uso di nos servicionan pa nan desaroyo y di otronan.
Nos kier bisa danki na esnan cu ta scoge pa bin stage na nos Fundacion. Ta un honor pa nos por yuda, guia y motiva boso den e fase di boso estudio. Sigui educa boso mes pa asina yuda hiba nos dushi Aruba dilanti.

Den nomber di Directiva y Personal di F.A.D.A. nos kier a desea un y tur Feliz dianan di Fiesta.

Parlamentario di MEP, Daphne Lejuez:

PRESUPUESTO SUPLETORIO MESTER TA UN HERMENT PA AHUSTE Y CONTROL

NO UN ULTIMO RECURSO PA ORA E BACA A HOGA





Diarazon mainta Parlamento di Aruba tabata den sesion publico pa tratamento di Presupuesto Supletorio Nacional pa aña fiscal 2017. Como representante di interesnan di pueblo, Parlamentario pa fraccion di MEP, sra. Daphne Lejuez ta forma parti di e reunion caminda tin e tarea dificil y indesea di bay aproba 130 miyon Florin adicional pa por cubri gastonan di Pais Aruba.

"Es mas, nos ta papiando di un deficit di 155 miyon Florin, pasobra a presupuesta un surplus di 25 miyon Florin cu no a logra realiza," asina Parlamentario Lejuez a declara pa cuminsa duna un idea di e situacion alarmante di finanzas publico.

Varios di ex- miembronan di Gabinete Mike Eman II tabata na turno usando palabranan manera 'budget neutraal', 'ficticio' y 'artificial', pero na opinion di e Parlamentario di MEP: "Al is de leugen nog zo snel, de waarheid achterhaalt haar wel."

Dus, ni con liher e mentira ta, e berdad semper lo alcanz'e." Y diarazon tabata e dia di berdad den Parlamento y pa pueblo, ora cu mester bay aproba 130 miyon extra pa asina por garantiza e continuacion di gobernacion.

Gabinete Mike Eman I y II a hiba un maneho financiero iresponsabel basa, principalmente, riba gastonan structura y entradanan incidental cu ta resulta den un carga cu awe nos pais no por wanta mas.

Pa Lejuez, un presupuesto supletorio mester ta un instrumento cu cual por maneha cambionan chikito y cu regularmente ta bin Parlamento, pa asina, e instituto por haci su trabao di controla. E no ta un salbabida pa Gobierno usa como ultimo recurso, ora cu no tin otro opcion y ta practicamente oblige Parlamento pa bay di acuerdo cune. Esaki ta un mal uso delibera di e sistema; algo cu sigur no por continua.

Pa e Parlamentario di MEP, e añanan venidero ta bay pidi pa presenta reportahenan financiero cu mayor frecuencia, pa asina por cumpli cu e funcion di control cabalmente."Esaki, na su lugar, lo promove transparencia, bon gobernacion y un finanzas public sostenibel," asina Lejuez a finaliza bisando.

Departamento Meteorologico ta sinti cu a yega ora pa un Director nobo

Aeropuerto International Reina Beatrix ta coriendo riesgo pa sera durante dianan di fiesta. Esaki despues cu gran parti di empleadonan ta hopi disgusta cu e maltrato nan ta pasando no solamente ultimo lunanan, pero ultimo añanan.

Ta asina cu Marck Oduber pa di 4 biaha e aña aki a keda sin paga su empleadonan gran parti di nan salario (overtime + toelagenan di warda). Y esaki despues cu el'a instala 3 camara ilegal back na Meteo.
Ta fresco den tur nos memoria ainda con na comienzo di aña Minister Mike de Meza a pone Meneer Oduber kita e camaranan, pero ta parce cu Meneer Oduber ta purbando su suerte atrobe cu Minister nobo di Transporte, Chris Romero.

Meneer Marck Oduber a bay asina leu e biaha aki pa FABRICA evidencia y Culpa un empleado pa "destruction" di un propiedad di gobierno, haciendo cu e empleado aki a haya un schorsing di 6 siman. Esaki pa hopi hende tabata e ultimo druppel di e hemchi. Na e mesun manera aki Marck Oduber tin añas ta abusa di su poder, pero e biaha aki e la dicici di bay un stap mas leu y envolvi Polis y prensa den su maltrato.

Apart di esaki tin un lista hopi largo mas di problemanan serio andando ultimo añanan na Departamento Meteorologico.

Empleadonan di Departamento Meteorologico ta hopi desapunta den Gobierno anterior cu tabata na haltura di tur esaki pero a kies pa permiti tur esaki pasa y ta sperando cu Minister di Transporte, Chris Romero si haci lo corecto.

Marck Oduber ya no tin ningun sorto di confianza mas di su empleadonan y pesey nan tur urgi Minister Chris Romero pa pone un stop na e abusonan aki.

Situacion na Departamento Meteorologico ta empeorando cada ora mas y empleado nan ta sperando cu nan Minister sali bin dilanti pa pone un stop na esaki prome cu aña cera.

No tin nada mas frustrante cu inhusticia di e forma aki cu ta wordo defende door di un Gabinete, pero empleadonan di Departamento Meteorologico tin confianza cu Minister Chris Romero ta un persona Honesto y lo pone un stop na tur esaki.

AAA orguyosamente ta anuncia cu desde 23 di December 2017:

Vuelonan semanal nobo di Sun Country y Delta for di Minneapolis pa Aruba pa temporada di winter

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) orguyosamente ta anuncia y ansiosamente ta spera e yegada di 2 vuelo semanal pa Aruba desde diasabra 23 di December, 2017 pa e temporada di winter.

E hecho interesante ta cu tur 2 vuelo lo ta yegando for di Minneapolis pa Aruba rond di e mesun orario: "Esakinan ta 2 opcion hopi interesante pa e viaheronan cu interes pa viaha pa Aruba for di Minneapolis," asina CEO di AAA, sr. James Fazio a bisa.

Sun Country su prome vuelo pa Aruba lo ta pa e temporada di winter y lo sigui for di December 2017 te cu April 2018 via Minneapolis/ St. Paul International Airport, Terminal 2.
E servicio lo inclui un vuelo pa siman, saliendo riba diasabra. E avion tipoB737-800 lo yega4:55 pm y tin e capacidad pa acomoda168 pasahero.

Delta Airlines tambe lo brinda servicio semanal MSP – AUA (Minneapolis – Aruba) desde 23 di December, 2017 y lo sigui ofreciendo e servicio aki te cu 31 di Maart, 2018. E vuelo aki lo ta e di 3 vuelo non-stop pa Aruba door di Delta Airlines, mirando cu Atlanta y New York tambe ta wordo ofreci non-stop door di e aerolinea.

E vuelo nobo semanal pa e temporada di winter MSP - AUA lo wordo opera cu un avion tipoB737-800 lo yega 4:40 pm y tin e capacidad pa acomoda199 pasahero.





AAA ta ansioso pa yama bonbini na e 2 vuelonan inaugural aki Diasabra awor y lo bay yama e pasaheronan for di Minneapolis bonbini cu un toke di aprecio.
Lo por sigui e evento inaugural via e facebook page di airport "Queen Beatrix International Airport – Aruba" Diasabra awor. Mas detayes di e opcionnan di viahe nobo lo wordo duna den futuro.

Directie Volksgezondheid cu mensahe pa pueblo di Aruba den dianan di fiesta

Directie Volksgezondheid (DVG) semper a percura pa educa, informa y concientiza nos pueblo riba salubridad publico. Awor cu dianan di fiesta ta den porta, Director di DVG drs. Jerry Staring ta manda un mensahe pa nos comunidad reflexionando riba e aña tras di lomba y ta desea un y tur un Pasco y fin di aña yena cu hopi salud, paz, harmonia y alegria.

E director ta mira bek riba un aña 2017 hopi fructifero pa Directie Volksgezondheid, unda cu enberdad a mira hopi cambio pero sin duda cambionan positivo.
Aña 2017 tabata un aña importante pa Salubridad Publico na unda cu a celebra 100 aña y a percura pa haci esaki hunto cu tur empleado di Directie Volksgezondheid y pueblo henter. Durante aña DVG a conoce varios cambio, specialmente pa restructura e departamento pa asina por hisa e eficiencia y mustra e capacidad di cada servicio cu DVG ta ofrece na publico. Cambio no tur ora ta facil of ta sosode dibiaha, pero cu perserverancia pa logra un meta na bienestar di nos comunidad semper hunto e ta bira posibel.

Den 2018 DVG ta bay sigui educa y informa nos comunidad riba kico ta Salubridad Publico. Kico esaki ta encera, kico e tareanan ta pero mas ainda e importancia di esaki.
Esakinan ta algun di e plannan pa e aña venidero pa asina complementa e aña 2017 tras di lomba pa sigui crece como un departamento, optimaliza nos producto y duna servicio di calidad na comunidad di Aruba.

Pa comunidad por pasa dianan di fiesta feliz y saludabel drs. Jerry Staring ta pidi pueblo den nomber di DVG pa tene cuenta cu diferente aspecto. Den e ultimo dianan di aña 2017, nos cultura semper ta pa pasa esaki cu famia, come y celebra. Esaki sin duda ta trece alegria, pero semper mester ta haci conscientemente. Ora di come, por fabor tene cuenta cu higiena, laba man bon ora di cushina cuminda, percura pa tur alimento ta bon cushina y prepara. Tambe ta importante pa mantene e alimentonan na un temperatura adecuado y ta bon warda. Banda di esaki sea semper consciente di come y bebe na un manera modera. Si bo tin pensa di consumi alcohol, por fabor tene na cuenta pa no stuur y bebe. Nos comunidad den dianan di fin di aña tambe ta gusta tira klapchi. DVG a percura pa conhuntamente cu Comision di Vuurwerk promove tipsnan pa tira klapchi conscientemente. E.o.



mester tene cuenta cu si e klapchi ta adecua pa mucha por tira, mayornan semper tira bista riba muchanan, no bay experimenta cu klapchi etc. Tur esakinan ta tipsnan pa asina yuda comunidad bira consciente y evita cualkier situacion indesea.

Finalmente drs. Jerry Staring, Director di Directie Volksgezondheid, kier desea pueblo di Aruba henter un bon Pasco y un Prospero Aña 2018!!!

Parlamentario Edgar Vrolijk:

PA FALTA DI TRANSPARENCIA Y FALTA DI MADUREZ POLITICO, AWOR TIN CU TRATA UN PRESUPUESTO SUPLETORIO BASTA IREALISTICO

E presupuesto supletorio cu a wordo trata den Parlamento ta hopi irealistico, e motibonan ta, pa falta di transparencia y falta di madurez politico pa tuma decisionnan.

Parlamento a trata un presupuesto supletorio bastante irealistico y sigur despues di locual Raad van Advies a bin ta trece dilanti. CAFT tambe a bin ta menciona di adelanta cu e presupuesto 2017 no lo yega e norma cu Caft a pone, cu Aruba mester a yega na un deficit di 0.5% cual ta equivalente na 25 miyon florin di deficit.

Segun Parlamentario Edgar Vrolijk, cu ta di lamenta ora ta scucha di un gobierno cu a papia tanto aña di sostenibilidad y durabilidad di tur presupuesto, anto despues CAFT ta menciona bon cla cu e maneho cu a wordo hiba pa e gobierno anterior, no ta un maneho sostenibel. CAFT a pidi e gobierno cu recientemente a sinta, pa bin cu un maneho sostenibel y pa asina nos finanzas publico lo por conoce durabilidad.

E falta di madurez y transparencia politico ta pasobra ora mira cu ta e mesun gobierno aki a firma varios acuerdo importante pa mehora locual ta Finanzas Publico. Dia 28 di Maart 2013 a firma e acuerdo di Diahuebs Santo, cu tur hende a critica, den cual a firma cu lo bay trece cambionan structuralmente pa mehora e finanzas publico di Aruba. Na 2013 y 2017 a firma e acuerdo di Balance Budget y na 2015 a acepta e College Aruba Financieel Toezicht CAFT, esaki tabata pa yuda e gobierno anterior y consehanan pa mehora nan finanzas publico.

Raad van Advies 4 luna pasa a bisa bon cla, cu e deal cu tin cu CITGO ta algo peligroso. E motibo ta, pasobra a pone cu 73 miyon lo drenta caha di gobierno a base di locual ta para den e Settlement Agreement, cu ta 27 miyon, 40 miyon for di Refineria di Aruba y 6 miyon di Lease.

Raad van Advies a bisa bon cla, cu ta bay haci un aña cu nan ta atrasa, esaki a wordo bisa na Augustus pasobra September 2017 Citgo lo mester a cuminsa opera y keto bay esaki no a pasa.

Raad van Advies a menciona tambe cu esaki ta hopi riscante pa pone riba e presupuesto, paso lo por crea espacionan cu mañan no por wordo cubri. Enberdad awe por mira atrobe cu e 73 miyon menos a drenta caha di gobierno.

Un 50 miyon di impuesto cu tampoco no a drenta den caha di gobierno y mester wordo deduci. E 50 miyon ta consisti di 30 miyon di loonbelasting di Citgo y tambe e 20 miyon di BBO cu tampoco no lo drenta.

Un presupuesto ta wordo calcula pa sa cuanto placa lo por drenta caha di gobierno, pero no por haci e calculacion aki desproporcionalmente y sigur no ora cu na Augustus 2017, Raad van Advies a bati na porta di e gobierno pa nan tene cuenta cu risiconan, cu casi un aña a pasa y cu gobierno no lo alcanza pa cumpli cu e palabracion di 0.5% di deficit den e ultimo kwartaal aki. Pero asina mes a sigui aproba presupuestonan pasobra nan tabata tin mayoria den Parlamento y nan parlamentarionan no tabata haci e pregunta relevante den parlamento.

E coalicion actual a cuestionanan pero no a tene cuenta cu esaki, pasobra tabata tin un stempelparlament. Fraccion di MEP actual den Parlamento sigur lo ta bay tin hopi pregunta y sigur tocante e maneho di e gobierno actual, pasobra e parlamento actual ta un parlamento hopi critico y lo bay puntra e Minister



actual con su persona lo purba yega na un presupuesto balansa, un presupuesto sostenibel y duradero pa e añanan nos dilanti, pasobra pueblo merece haya sa esaki.

Fundacion Lotto pa Deporte a entrega regalo special na ATIA







Fundacion Lotto pa Deporte a bira miembro di ATIA desde 2013 y director di e fundacion a indica cu nan no ta solamente miembro di comunidad di deporte, pero tambe ta miembro di "business community". Fundacion Lotto pa Deporte a entrega "power banks" na ATIA como un gradicimento mutuo cu nan tin.

Director di Fundacion Lotto pa Deporte, Di-Stefano Wernet, semper a mira como negoshi unda cu nan no ta haya subsidio di niun hende, pero nan ta hunto cu e partnernan di negoshi Canadian Bank Note (CBN). El'a indica cu CBN ta maneha e negoshi y na final di dia tin mas entrada pa inverti den deporte.

E responsabilidad di FLpD ta pa supervisa e negoshi di loteria cu CBN ta haciendo. E fundacion ta contento cu nan a logra cambia e contract dia 6 di Januari 2017, di cual mas di 1 aña nan a negosha riba esaki. "Nos ta agradecido cu tabata tin e bondad di negosha e contract cu tabata firma na 2011", el a indica. A logra cambia e contract riba e area di financia, legal, accounting y auditing. No ta solamente placa ta e aspecto importante, pero a fortifica e parti legal tambe.

Na final Lotto tin e permiso y ta responsabel. CBN a yuda door di para garantia, pero nunca nan a hinca placa den e fundacion. "Lotto ta doño di un grupo di empleado cu nos ta aprecia hopi. Tur logo y slogan Lotto tin patent riba nan", asina Di-Stefano Wernet a expresa. E placa cu tin na banco ta di Lotto, e "netwerk" di "agents", tur producto y fuente ta di Lotto.



Desde momento cu nan a bira miembro di ATIA, semper Lotto tabata activo den e reunionnan di ATIA. E ta considera cu Lotto tin e fundamento economico pa Aruba, pasobra nan a crea cupo pa trabou, a crea entrada pa "agents". Nan ta paga impuesto indirecto aunke cu nan no ta duna winstbelasting, pero na final di dia nan ta duna entradanan pa deportista. Asina aki ta cambia bida di deportista, cambia bida di cumprado, di "agents".

"Nos t'ey pa yuda Aruba bay padilanti. Un feliz dia di fiesta y hopi paz y tur cos bon den 2018 pa tur hende", asina Di-Stefano Wernet a termina bisando.

Gobierno di Aruba ta pone e ser humano na prome lugar

Den forma rapido a improvisa y percura pa mehora accesibilidad pa clientenan







E empresarionan a indica di a sufri hopi door di e trabounan di construccion riba caminda grandi y dado momento acceso pa nan negoshi a bira dificil. Siman pasa a conversa cu DOW riba esaki y ta gradici e empleadonan di DOW cu despues cu a trece e preocupacionnan aki dilanti, a revisa nan plan y a logra cu na un forma rapido a percura pa e negoshinan aki ta mas accesibel pa nan clientenan.

A considera e dianan di fiesta y e impacto cu esaki tin riba e venta di negoshinan aki, eora a improvisa y crea acceso di caminda grandi pa e negoshi. Danki na e trahadornan di DOW y director di DOW cu a logra haci locual cu anteriormente a wordo bisa cu no por wordo haci! Cu e Gobierno actual pueblo sigur lo mira mas efectividad tuma lugar cu e trabaonan di DOW. Trabaonan cu por lo wordo haci anochi y lo mira pa acelera e trabaonan tambe pa no perhudica comercio y tampoco comunidad.







Young Fellow Bar and Restaurant ta un di e lugarnan cu durante ultimo lunanan a sufri hopi a causa di e trabaonan cu ta tuma lugar pa loke ta Green Corridor. Unavez cu a asumi e responsabilidad Otmar Oduber como Minister encarga cu Infrastructura y di parti Gobierno di Aruba, a conversa cu diferente doño di lugar cu tin riba e ruta.



LISTA DI GANADORNAN RIFA DI WOMEN'S CLUB OF ARUBA

Riba diasabra dia 9 di December , den presencia di Notaris, sra. Marion Tromp y representatenan di Women's Club of Aruba, a saca e ganadornan di e rifa anual di Women's Club.

E numbernan ganador ta e siguientenan:

1st prize: Awg 5000.00 - ticket number 1421

2nd prize Awg. 3000.00 - ticket number 1366

3rd prize: Flatscreen48" Samsung Led TV cortesia di Crown Electronics N.V. - ticket number 1437

4th prize: Shopping Spree Ling and Sons -Awg. 600.00 ticket number 1356

5th prize Weekend stay Divi Resort - ticket number 1269

6th prize Gas coupon Citgo Awg. 500.00 - ticket number 0155

7th prize Tablet Samsung Galaxy Tab E - ticket number 1896

8th prize gift certificate FloraAwg. 200.00 - ticket number 2185

Women's Club ta gradici Crown Electronics , Ling and Sons y Divi Resorts pa nan cooperacion cu e premionan.

Nos ta gradici nos miembrecia y henter comunidad di Aruba pa nan cooperacion cu nos rifa.

Women's Club ta desea henter pueblo di Aruba un feliz Pasco y un Prospero 2018.

San Nicolas Taekwondo Foundation a gradici Fundacion Lotto pa Deporte p'e sosten

San Nicolas Taekwondo Foundation a tene nan cena di Pasco na Renaissance Mall unda cu a invita director di Fundacion Lotto pa Deporte, Di-Stefano Wernet. E anochi aki tur presente a disfruta di e cuminda sabroso y coy bebe, unda cu nan a pasa un anochi ameno.

E anochi aki tur hende a recorda con e aña a bay den e competencianan, pero tambe a papia riba e trainingnan. E anochi aki Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Foundation a hiba palabra e anochi aki y a gradici un y tur cu a presenta na e cena di Pasco. Tambe el a gradici Fundacion Lotto pa Deporte p'e sosten cu nan a ricibi for di nan.

E anochi aki Master Barry a entrega Di-Stefano Wernet un basket di Pasco, kende na su turno a acepta esaki. Di-Stefano Wernet a gradici San Nicolas Taekwondo Foundation p'e invitacion y regalo, unda cu el a indica cu Fundacion Lotto pa Deporte t'ey pa duna sosten na deporte.

Tur hende a keda contento, unda cu algun atleta a ricibi trofeo.







Dama a lucha contra atracador, pero ora e atracador a faya el'a corta man di e dama

Diarazon mainta tempran a drenta informe di un atraco arma cu hende herida den Frankrijkstraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un atraco arma unda un persona masculino entre 1 meter 60 pa 70, cu jeans, cabey largo krul y bisti cu un flanel oranje a bay den direccion di Compra. E atracador a exigi e tas di e dama pero e dama no a dune y e atracador a bay over na ataca e dama cortando e na su man.

Despues di no a logra atraca e dama y hendenan a cuminsa yega, e atracador a core bay. Un otro patruya a bin yuda busca den vecindario pero no a logra haya e sospechoso.

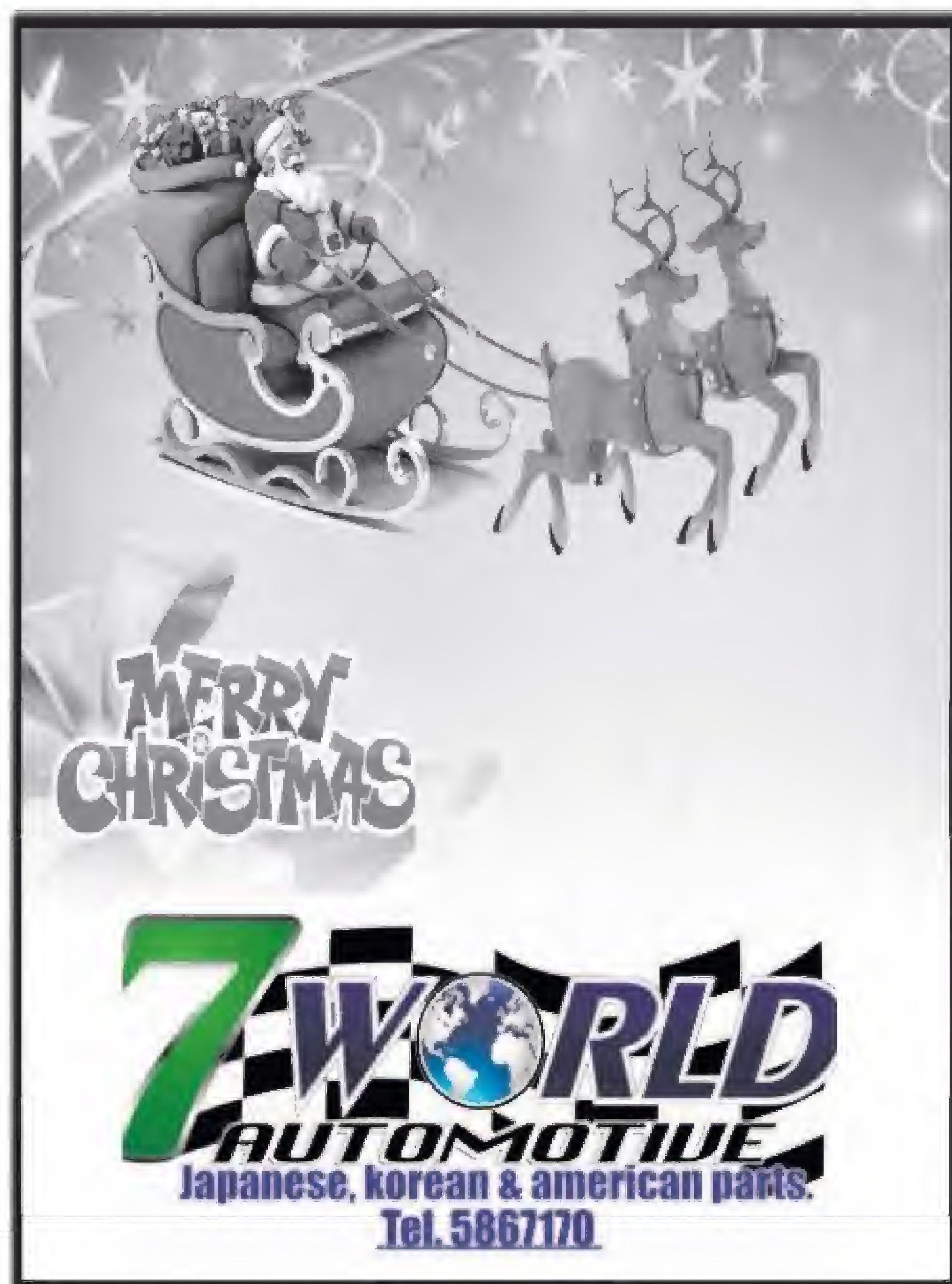









A&H
TECHNICAL SERVICES N.V.
Bon Pasco


MERRY CHRISTMAS
7 WORLD
AUTOMOTIVE
Japanese, korean & american parts.
Tel. 5867170


SVb
SVb. Seguridad pa Aruba su Comunidad.
MERRY CHRISTMAS


Merry Christmas
FCCA

Minister Andin Bikker:

Den parlamento a cuestiona ausencia di Mike Eman

Esun responsabel pa e desaster financiero



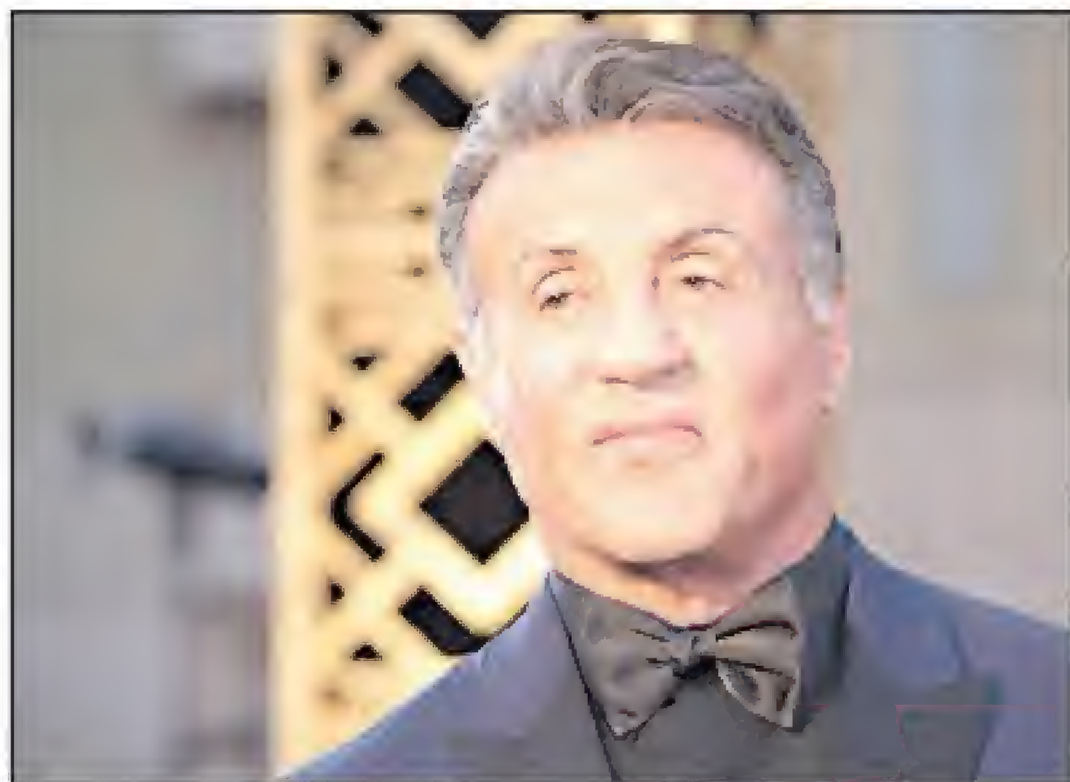
Durante e reunion publico ayera den parlamento a trata ley di presupuesto supletorio.

Durante e reunion como di Minister di Husticia, sr. Bikker a cuestiona fuertemente e ausencia di ex - Prome Minister Mike Eman. Un persona cu ta actor y culpabel principal di e situacion financiero desastroso di pais Aruba.

E ex - mandatario aki a purba crea un crecemento economico ficticio cu awe Aruba tin un CFT.

"Mi a bisa den Parlamento cu e coalicion aki lo bay introduci ley di restauracion economico unda lo introduci cuponan di trabao di calidad pa e pais aki y nos lo conoce un prosperidad realistico atrobe.

Stallone, otro strea di Hollywood den gara di acusacionnan di violacion



Sylvester Stallone, di 71 aña, a wordo acusa na November ultimo di abuso sexual di parti di un muhe cu ta sigura cu tempo cu e (muhe) tabata tin 16 aña e actor a intimid'e pa tene relacion cun'e den e camber di hotel. Segun e demandante, e agresion a tuma luga durante cu tabata filma un pelicula na Las Vegas, na 1986.

E supuesto victima a sigura cu Stallane a intimid'e pa tene relacion sexual cun'e y cu su bodygaurd Michael De Luca den e antiguo hotel Hilton, unda cu Stallone tabata hospedando mientras cu e tabata filma e pelicula, I, the falcon.

E strea di Hollywood no a laga e asunto keda asina y a ataca bek. Segun TMZ, e protagonista di Rocky a pidi autoridadnan pa habri un investigacion riba e muhe cu ta acus'e di violacion.

Segun e informe policial, Stallone, cu e tempo ey tabata tin mas o menos 40 aña y su bodyguard di 27, a obliga e muhe na practica sexo oral ariba nan y despues nan a viol'e. E demandante ta sigura cu despues di a abusa di dje, e strea di Hollywood a menas'e y exigi di dje pa e mantene silencio, ya cu tur dos tabata casa.

Autoridadnan ta confirma cu e supuesto victima no a entrega denuncia e tempo ey, ya cu e tabata tin miedo, e tabata sinti'e humiya cu yena cu berguensa.

Abogado di Stallone, Marty Singer a sigura cu e informe di e muhe presenta na autoridadnan ta falso.

Di otro banda, Stallone ta nega e hecho, pero ta admiti di a pasa tres dia cun'e durante un sesion di potret na Israel, na 1987.

Pagina Curaçao......

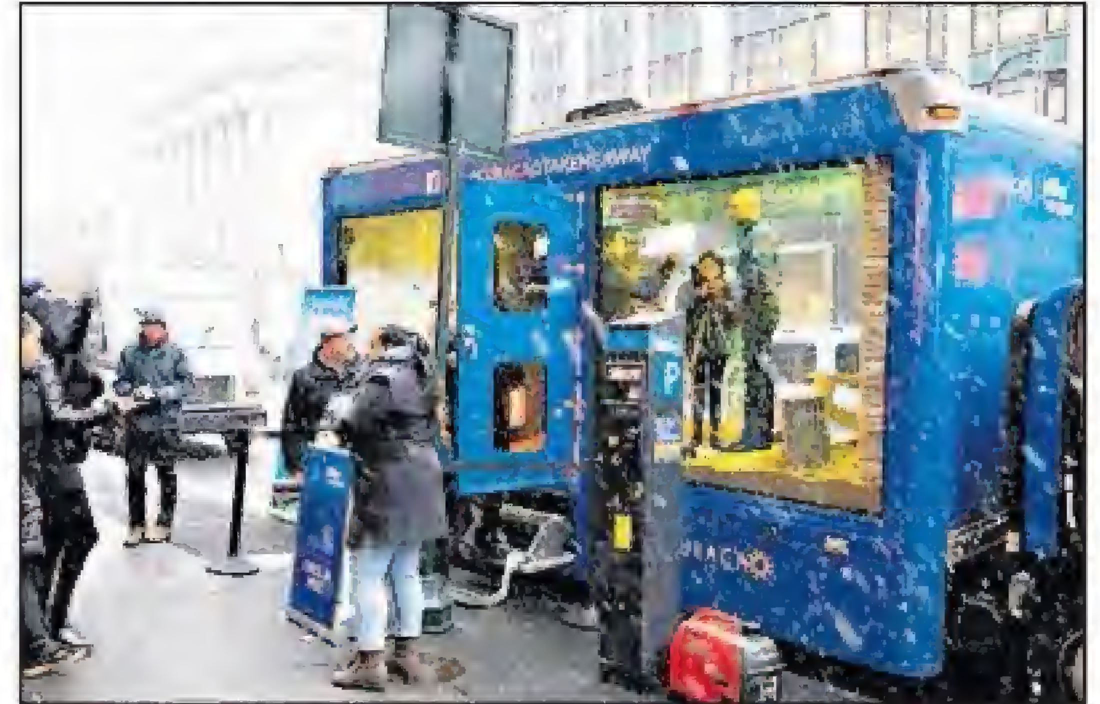
CTB ta trese kalor den e kayanan di New York ku un Playa Mobil

Ofisina di Turismo di Kòrsou (CTB), den kolaborashon ku Curaçao Airport Partners (CAP), JetBlue Vacations i otro partnernan di sektor privá: Acoya Hotel Suites & Villas, Blue Bay Curaçao Golf & Beach Resort, Floris Suite Hotel Curaçao, Hilton Curaçao, Papagayo Curaçao, Renaissance Curaçao Resort & Casino, Santa Barbara Beach & Golf Resort i Sunscape Curaçao Resort, Spa & Casino a kaba di realisá un kampaña promoshonal di sinku dia na siudat di New York ku a kapturá atenshon di habitantenan di diferente zona den e siudat.

Den un siman di hopi friu i sneu den desèmber, Kòrsou a interumpí habitantenan di New York riba kaminda pa nan kas òf trabou, riba kaya ta hasi kompra òf den nan ora di break pa eksperensiá Kòrsou un ratu den forma di un playa mobil ku temperatura kayente. E playa mobil a keda ubiká den un trùk di kual e bandanan ta di glas.

A pidi e peatonnan hui djis un ratu for di realidat i for di e friu ku tabata kòrta, bishitando e playa mobil dekorá ku panorama di nos isla, i asta ku un hamaka. Tambe a stimulá nan pa post nan potrètnan riba medionan sosial, ku chèns di gana un trep di bèrdat pa Kòrsou usando e hashtag #CuracaoTakeMeAway. E stunt akí a generá mas di 200,000 impreshon i mas di 230 post riba medionan sosial.

Den e siman ku a pasa, e playa mobil a generá mas di 20,000 impreshon di peaton den arianan manera Union Square Park, Times Square, Bryant Park,



Herald Square, Flatiron District, Soho i e Distrito Finansiero. Ademas, pa yuda lanta interes pa e kampaña promoshonal, Kòrsou a ofresé vários partner di medionan di komunikashon pa e trùk hasi un parada na nan ofisina, pa asina nan tambe por tin nan propio momento den e kampaña promoshonal 'Take Me Away'.

Brandweer Kòrsou ta konstata falsifikashon riba kaha di vurwerk

Brandweer Kòrsou tabata tin algun aña kaba ku e sospecho ku tin aspektonan iregular ta tumando lugá durante importashon di vurwèrk riba nos isla.

Durante varios reunion ku importadornan durante di e aña aki, a indiká na importadornan di vurwèrk ku ta solamente vurwèrk di klasse 1.4 nan lo ser pèrmití pa importá for di China.

Pa medio di un karta, fecha 2 di Ougustus 2017 i kual tabata firmá pa Minister di Hustisia, Mr. Girigorie tambe tur importador a risibí un karta kual ta indiká ku ta solamente vurwèrk klasse 1.4 ku ta pa benta na konsumidó nan lo por importá.

E karta aki sinembargo, ku e spesifikashon di



klasse 1.4 ta karta ku e importadornan a haña tambe pa por usa pa importá su vurwèrk for di China.

Sinembargo, durante di kòntròlnan na Kruithuis den konteiner di vurwèrk di un importadó, a lográ di konstatá ku algun kaha di vurwèrk kual ta destiná pa tira den shownan di vurwèrk a keda importá i a purba na plak un otro steker riba esaki pa laga parse ku ta vurwèrk di klasse 1.4.

Na momentu ku a habri e kaha di vurwèrk, riba e pakete di vurwèrk tambe por a konstatá ku e klasse di vurwèrk ta klasse 1.3 i no 1.4.

Esaki a pone ku e tim multidisiplinario a konfiská e kaha nan di vurwèrk akí for di e importador pendiente mas investigashon den e kaso aki

Hòmber ku a maltratá su yu i pareha arestá



Willemstad— Polis a haña nan ta arestá un hòmber pa maltrato doméstiko. Tabata den oranan di atardi ku Polisnan di Punda mester a bai duna asistensia na un adrès pa un problema doméstiko.

Einan a bin topa ku un problema familiar unda e hòmber ku ta biba na e kas mester a maltratá tantu su mes yu i tambe e dama ku e ta forma bida kuné.

Despues ku Polis a realisá e demas investigashon na e adrès nan a arestá e hòmber pa e kaso di maltrato.

A bai warda kuné na unda e la keda presentá dilanti un Fiskal Ousiliar ku ta esun ku lo tuma e desishon si e sospechoso ta keda sera.

Seis luna condicional pa agentenan cu a mata Mitch Henriquez

AMSTERDAM, Hulanda- E dos agentenan policial involucra den e aresto fatal di Mitch Henriquez di 42 aña na Juni 2015, a wordo condena na seis luna di prizon condicional. E veredicto a wordo duna den un Corte cu tabata wordo extra vigila. Henriquez a muri un dia despues di su aresto na un festival di musica na Den Haag.

E Arubano a muri, despues cu el a resisit fuertemente contra di su aresto, caminda cu tabata tin mester di cinco agente pa controla Henriquez. Ministerio Publico a haya cu e agentenan ta culpabel pero dos siman pasa a pidi hues pa no dunanan castigo.

Inicialmente a kere cu Henriquez lo a fayece door di e nekklem, pero despues a resulta cu no ta asina. Varios experto a bisa cu causa di morto tabata un paro cardiaco door di "acuut stresssyndroom" tabata e causa di morto, pero den corte nan no por a yega na un conclusion.

E agentenan durante e proceso tabata sinta scondi patras den sala di corte, tras un screen portabel y cu stem distorsiona. Pa proteha nan identidan nan a wordo yama DH01 y DH02.



Tanto e nekklem di DH01, como tambe e golpiamento di Henriquez den su cara y e pepperspray uza door di DH02tabata di mas, segun e hues a bisa.

Problema di gang semper ta punto di preocupacion

E tema di gang e aña aki a haya atencion paso un experto di afo a mustra cu nos tin un problema serio segun Sr. Franklin Ridderstaat cu ta un trahado social y di Fundacion Noord Youth Club cu ta deal cu e tema aki a splica.

Sr. Ridderstaat ta presidente di Noord Youth Club y na 2003, nan a haya nan mes envolvi den problema di gang. Aki ta caminda cu'n hoben, cu tabata participa den scouting, a cay sera dne caso di tiroteo, unda un otor hoben a wordo asesina.

Ta dos cos por haci: of ta laga para y lag'e carga su culpa. Of ta busca informacion pa wak con por evita kico por haci pa mas hoben cay den mesun situacion asina. A duna presentacionnan, pero e hobennan no ta tum'e na serio. Tabata tin varios contacto cu otro partidonan. E situacion di gang semper tabata t'ey. Antes tabata gangnan di bario, bringa cu biga cu mokete y baranca.

Awendia e hobennan ta uza armanan hopi mas pisa. Y esey a bira e peliger cu ta keda semper y nan ta wak caba den e ultimo temponan cu tabata tin asesinatonan. Tabata tin varios caso di hincamento y hasta polisnan tabata bira victima. Esaki ta e parti cu no a caba nunca. No a pone atencion ariba dje. No mester warda si e situacion escala pa haci un issue ariba dje.

Recientemente tabata tin un congreso di CUerpo Policial ariba e topico akinan. E tabata un bon topico unda a haya diferente informacion y a intercambia, comparti informacion cu nan tin, y kico por haci, como Cuerpo Policial, pa minimalisa y observa unda mas tin cierto situacionnan cu por haci. Un temporada tabata Dakota cu Madiki y awo ta casi den tur bario tin e situacion di gang.

E problema mas grandi cu Aruba tin, ta cu tin instancia cu no ta acepta cu tin gang. Pa nan ta gewoon mucha cu tin problema. Den varios di nan, tin adultonan tambe. E gangnan a cuminsa bay den actonan criminalnan pisa. Ta bay joyride auto, kita e partsnan, y esakinan ta sali for di Aruba.

Cierto caminda por wak cu ta diferente nivel di hende ta den dje. Tin tambe e dealmento cu droga, cu ta un manera pa genera placa. Nan ta haci atraco, nan ta drenta horta den cas. E situacion a escala na un nivel y door di imita afo, nan ta wak cu nan mester di placa. Tur hende ta wak awo akinan, placa pa haya placa door di tira atraco. Of nan ta bay bende droga y Aruba ta wordo considera un hub di droga. Tin e parti di dealmento cu arma tambe.

Esey ta e parti peligroso. Nan ta spera cu nan actua awo, pa keda monitor y conoce kico tur tin. Esey ta e parti fastioso, tin cierto informacionnan, pero no tur. Y asina t a purba traha na e parti di prevencion.



Tin un parti cu ta den mafia. Pero awo mester cuminsa traha ariba esunnan cu ta crece awo. E hobennan ta imita hopi den e parti Mericano. Fred Morrin a bisa cu e hobennan ta imita, anto esey ta e parti cu den tres dia, cu e tabata na Aruba, el a ripara cu Aruba tin un parti grandi den gang.

E informacion cu tabata tin enfrentamento cu hobennan tabata tin y e parti chikito cu el a bay, tabata den ex JFK School. E graffitinan ta imitacion di esunnan cu tin na Merca. El a bisa cu Aruba mester haci algo aworaki. Semper Sr. Ridderstaat a bisa cu den 48 ora mester elimina e graffitinan.

Documenta esaki, pero despues elimin'e. Graffiti ta un forma di protesta pero tambe di mustra su tereno. Tin cierto indicacion cu Sr. Morrin a mustra, cu historia cu den e ultimo 2 añanan, cu cosnan cu a pasa, ta indica cu Aruba tin problema grandi.

HammerSharks Baseball Organisation a celebra su Christmas Dinner den Ballroom di Hilton





Recientemente HammerSharsk manera tur anja ta reuni tur su hungadornan,coach'snan , mayornan y sponsernan pa hunto celebra nan Christmas Dinner y pa asina Clausura e anja 2017 manera un famia Sharks den Hilton Gran Ballroom

Un celebracion cu a bai den grandi na unda President di Organisation Sr Gregory Milano a hiba palabra na unda ta gradici HS su coaching staff cu ta dedica henter anja na nos muchanan , Mayornan pa nan confianza y coperacion y sin duda na nos Comishon Shark's Moms cu henter anja ta organisa fundraising pa organisa actividadnan pa e muchanan.

Den nomber di full e organisation nos kier a duna un Danki di curazon na tur Sponsernan S&L Contractor N.V., Burger King,MLS,Total Finance,Tires4less cu henter anja ta duna nan aporte y na Hilton,Divi & Tamarijn,Papiamento Restuarant,Romar Trading,Manrique Capriles, Dj Version, Yxelle,Devaah y Jonathan Croes pa por a hasi e anochi exitoso.

Den nomber di Famia completo di HammerSharks kier a desea Aruba completo Un Bon Pasco y Un Feliz Comienzo di anja 2018.





Ajax ontslaat trainer Keizer en assistenten Bergkamp en Spijkerman

Ajax heeft donderdag trainer Marcel Keizer en zijn assistenten Dennis Bergkamp en Hennie Spijkerman op non-actief gesteld. De clubleiding gaat met hen in gesprek over het beëindigen van hun contracten.
Reden van het ontslag is dat er onvoldoende vertrouwen is dat de ambities van Ajax onder leiding van Keizer, Bergkamp en Spijkerman gerealiseerd worden, schrijft Ajax donderdag in een verklaring. Met Bergkamp bestaat daarnaast verschil van inzicht over het te voeren technische beleid.

Ajax meldt tevens dat Michael Reiziger, trainer van Jong Ajax, tijdelijk wordt doorgeschoven naar de hoofdmacht. Hij zit in ieder geval zondag met zijn assistent Winston Bogarde op de bank wanneer de Amsterdammers het in de laatste wedstrijd voor de winterstop thuis om 14.30 uur opnemen tegen Willem II.

De 48-jarige Keizer was slechts 174 dagen hoofdtrainer van Ajax. Hij werd afgelopen zomer aangesteld, nadat hij vorig jaar de leiding had bij Jong Ajax. Spijkerman (67) was sinds 2011 assistent-trainer bij de Amsterdamse club.

Bergkamp (48) werkte als individueel trainer bij Ajax en maakte deel uit van het technisch hart. Bergkamp en Spijkerman werkten ook samen met Peter Bosz, die afgelopen zomer naar Borussia Dortmund vertrok, en diens voorganger Frank de Boer.

“Wij als directie zijn samen met de Raad van Commissarissen niet over één nacht ijs gegaan en zijn Marcel, Dennis en Hennie erkentelijk voor hun inspanningen voor de club”, zegt algemeen directeur Edwin van der Sar in een toelichting.

Rommelige seizoenstart
Onder leiding van Keizer begon Ajax dramatisch. De ploeg werd in de voorronde van de Champions League uitgeschakeld door OGC Nice en in de voorronde van de Europa League door Rosenborg BK, waardoor de Amsterdamse club voor het eerst sinds 1990 ontbrak in een Europees hoofdtoernooi. In de Eredivisie liep Ajax ook al snel schade op.

Tot overmaat van ramp verloor Ajax woensdag na 1-1 en strafschoppen in de achtste finales van de KNVB-beker van FC Twente. Dat lijkt voor de



clubleiding de druppel te zijn geweest. "Wij kenden een nare zomer en een rommelige seizoenstart. Dat heeft iedereen meegekregen", zegt Van der Sar, die daarmee ook op het tragische lot van Abdelhak Nouri doelt.

"Sportief gezien was de Europese uitschakeling het dieptepunt. Met name Marc Overmars en ik hebben de maanden daarna veelvuldig gesproken over de blijvende wisselvalligheid van het eerste elftal. Wij hebben er onvoldoende vertrouwen in dat wij op deze wijze het niveau gaan halen dat wij met Ajax nastreven. Ik betreur dit."

Onder Keizer won Ajax zijn laatste drie competitieduels op rij, onder meer van concurrenten PSV en AZ. De achterstand op de koploper uit Eindhoven bedraagt halverwege de competitie vijf punten.

Hielprik bij pasgeboren baby wordt komende jaren uitgebreid

De hielprik die bij pasgeboren baby's wordt gedaan, wordt uitgebreid en gaat op den duur op 31 ziektes testen. Eerder werd een baby op negentien ziektes getest.
Dat heeft staatssecretaris Blokhuis van Volksgezondheid donderdag bekendgemaakt. De twaalf nieuwe ziektes worden tot 2022 geleidelijk aan de test toegevoegd.

Jaarlijks wordt bij circa 180 pasgeborenen door middel van de hielprik een ziekte opgespoord. Door de uitbreiding van de test zouden naar schatting bij nog eens twintig tot veertig kinderen een ernstige aandoening worden opgespoord.

Bij de hielprik worden enkele druppels bloed afgenomen uit de hiel van het kind, bedoeld om erfelijke ziektes op te sporen. De niet-verplichte prik wordt uitgevoerd in de eerste week na de geboorte van het kind en is gratis.

Volgens het ministerie kunnen de ziektes die door de prik worden gevonden in de meeste gevallen niet worden genezen, maar zijn vele van hen wel te behandelen.

In 2015 adviseerde de toenmalig minister van



Volksgezondheid Edith Schippers al om de hielprik met uit te breiden. Begin 2017 werden vervolgens al twee nieuwe soorten aandoeningen (alfa-thalassemie en bèta thalassemie) aan de hielprik toegevoegd. Beide aandoeningen zijn erfelijke afwijkingen van het eiwit hemoglobine, dat belangrijk is bij het vervoeren van zuurstof door het bloed.

Vluchtauto daders schietpartij Rotterdam uitgebrand gevonden



Enkele uren na de dubbele moord die woensdagavond in Rotterdam plaatsvond, is de vermoedelijke vluchtauto van de daders teruggevonden. Hij stond in de nacht van woensdag op donderdag in brand in Ridderkerk.
Volgens de politie gaat het om een donkere Audi, die in de nacht van 16 op 17 december is gestolen vanaf de Cordell Hullplaats in Rotterdam.

Na de dodelijke schietpartij noteerde een getuige het kenteken van de vluchtauto. Die nummerborden waren een paar dagen geleden ook in Rotterdam gestolen.

SOLO SALUD

CON VALERIAN TA JUDA BO RELAX Y DRUMI BON



Valerian ta wordu considera e "Valium Natural". E hierba aki ta ser uza pa centenares di anja caba pa promove trankilidad y mehora nos drumimento. Aunke Valerian tin un bon nomber en general, preguntanan a ser haci questionando su efektividad y seguridad. Ban wak su beneficionan, loke ta preocupa algun hende y con pa tuma pa miho resultado.

KIKO TA VALERIAN ?
E ta un hierba nativo di Asia y Europa pero tambe cultiva na Merca, China y otro paisnan. Su flornan tawata ser uza pa traha perfume y di e wortel, porcionan ta ser uza como medicina tradicional pa por lo menos 2000 anja caba. E wortel tin un holor di tera fuerte door di zeta den djele y componentenan sedativo.
interesante ta cu e nomber Valerian ta un derativo di e palabra Latino valere cu ta nifica sea fuerte of sea saludabel. E ta obtenibel como suplemento dn forma di capsula of likido. Tambe bo por hayele como te.
E ta contene varios componente cu ta juda promove trankilidad foor di reduci GABA, mehora e defensa contra stress y manteniendo nivelnan adekwa di kimikalionan cu ta stabilisa e beis den nos mente.
Fuera di juda orelax y drumi bon, Valerian ta juda cu:

-MENOPAUSE (menos hot flash)
-PROBLEMANAN DI MENSTRUACION (mehora simptomanan emocional y fisiko)

-RLS (restless leg syndrome) tumando 800mg por juda cu drumimento den dia y simptomanan

-PARKINSONS (un estudio riba raton a mustra cu Valerian por baha inflamcion y mehora nivelnan
di anti oxidantenan)
Aunke efektonan negativo ta casi nulo, casonan di dolor di cabes, dolor di stoma y draaimento di cabes, a ser reporta aki aya.
NOTA: Si bo tin problema cu bo Lever (higra) of cualkier otro condicion medico, papia cu bo dokter si ta safe pa tuma Valerian.
Miho manera y ora pa tuma Valerian ta entre 400 y 900mg y 30min prome bo bai drumi. Ta tuma mas o menos un luna pa e ta efektivo. Corda si pa NO tume si bo tei stuur auto!
Pa ANXIEDAD, tuma cantidadnan mas chikito 100-120mg, 3x dia cu cuminda.
IMPORTANTE ta pa NO tuma Valerian cu alcohol of otro medicamentonan antidepresivo!

4 SUPLEMENTO NATURAL MAS PODEROSO CU REMEDI !!!!

1. Berberine
Berberine ta baha precion di sanger y ta mehora e salud metabolico. E ta un extracto di cierto matanan y aunke e no ta masha conoci, e ta un di suplementonan natural mas poderoso riba mundo.
Ademas e ta baha e nivel di sucu inclusive e producion di sucu den e lever cu por mehora sensitividad di insulina. E tin mas efectonan positivo riba nos salud manera reduci e LDL Cholesterol, baha e triglycerides y precion cu ta conduci na menos riesgo pa loke ta malesanan di curason.
NOTA: Corda simper consulta cu bo dokter si bo ta tumando medicamento!

2. Curcumin
Turmeric ta un contimento popular cu ta ser uza pa ora di haci curry y dune e color geel pero na India e ta ser uza pa miles di anja caba como un remedy herbal. Tumeric ta contene un substancia biologicamente aktivo cu ta ser jama CURCUMIN cu ta bringa inflamacion y entre otro den e estudionan a mustar di ta efektivo contra ARTHRITIS.
Tambe CURCUMIN ta juda cu deprecion.

3. Red Yeast Rice
Ta baha CHOLESTEROL y preveni malesanan di CURASON. Red Yeast Rice ta un exctracto di un tipo di aros ferementa. E por baha CHOLESTEROL cu 34mg, E LDL CHOL cu 28mg , TRIGLYCERIDES cu 35mg y mehora e HDL CHOL cu 6mg. Den un estudio grandi haci bao 5000 patient di curason Chines, a baha e atakanan di curason cu 45%.
Un biaha mas, consulta cu bo dokter simper prome cu tuma suplemento.

4. Garlic
Garlic por baha precion y a ser uza pa miles di anjanan pa e Griegonan y e Romanonan. Su componente major ta ALLICIN cu ta super beneficioso pa e curason.
Estudionan a mustra cu e por baha e LDL Chol cu 10 pa 15% y por baha e precion cu ta un faktor major pa loke ta ataka di curason, stroke y malesa di e nier.
Tin un estudio caminda cu Garlic tawa mas efektivo den baha e precion cu remedi.
Pa termina, Garlic ta boost e sistema imun y ta bringa griep.

Osteoporosis y Arthritis



Hopi biaha tin confucion entre e dos condicionan aki y vooral bao di nos adultonan di edad mas avansa. Ban wak kiko por ta e motibonan of causanan pa e dos condicionan aki.

OSTEOPOROSIS ARHTRITIS
• -paro di ciclo menstrual di hende muhe jong
•
-falta di Vit D •
-malesanan rheumatoid arthritis y Hepatitis C •
-Abuso di alcohol y caffeine •
-mal nutricion •
-falta di ehercicio • •
-Obesidad por causa Arhritis •
-Subida di mas cu 10kg (22 lb) por dobbel e riesgo

Ehercicio por juda bo den ambos situacion peero bo tin di sa y compronde cu bo ta limita. Importante ta cu Ehercicio ta eleva forsa y flexibilidad, reduci dolor di e jointnan y combati cansancio. Mi sa u ora dolor dal, bo no ta ni pensa riba Ehercicio pero corda cu bo no mester train pa un marathon of olympiada. Ban wak kiko mas Ehercicio modera por haci pa bo cu tin e condicionan aki debi cu Ehercicio ta e tejidonan y e muskulonan rond di jointnan:

-fortalese e musskulonan rond di bo joints
-juda bo wesonan keda fuerte
-mas energia durante dia
-drumi mihor
-controla bo peso
-mehora bo balans
-mehora bo calidad di bida

Tipo di Ehercicionan recomenda ta:
-AEROBICO- Ehercicionan Low Impact manera landa, bicicleta, cana, elliptical
-EHERCICIONAN manera Yoga of Tai Chi cu lo juda bo cu balans, relaha, postura y cordinacion.

Tips: - pone un panja cajente pa relax e jointnan y muskulonan prome bo haci Ehercicio
- bai poco poco..warm up 10 pa 15 minuut cu movementonan slow
-ora kla, pone ijs.

Pagina Venezuela......

Mercosur exige a Venezuela respetar derechos humanos y liberar a presos políticos

El Mercosur exigió este jueves a Venezuela la liberación de opositores presos y el respeto a la democracia y los derechos humanos, en una cumbre regional del bloque celebrada en Brasilia. AFP

"Desde el Mercosur reiteramos nuestro llamado a respetar los derechos humanos, a la libertad de los presos políticos y a la pronta adopción de un calendario electoral capaz de garantizar un proceso abierto y transparente", dijo el presidente de Argentina, Mauricio Macri, durante su intervención.

Venezuela, sumergida en una pavorosa crisis política y económica, fue suspendida este año del bloque formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay bajo la acusación de que el gobierno de Nicolás Maduro se apartó de los carriles democráticos.

"Defender la democracia significa mantener fidelidad a los compromisos que asumimos en el Mercosur a lo largo de más de dos décadas", explicó el presidente brasileño, Michel Temer.

"Por eso, cuando suspendimos por común acuerdo a Venezuela -una medida que se imponía- estamos y seguiremos estando del lado de la libertad de expresión, de la separación de poderes, de los derechos humanos", agregó.

"Queremos que la nación venezolana, una vez de vuelta a la democracia, también pueda volver al Mercosur, donde será recibida de brazos abiertos", concluyó.

El presidente boliviano Evo Morales, cuyo país es miembro asociado del Mercosur y al mismo tiempo aliado de Venezuela, criticó la exclusión de Caracas. "No entendemos cómo un estado miembro está ausente cuando hablamos de integración", declaró.

La oposición venezolana asegura que unos 300 de sus militantes están presos por orden del gobierno, que a su vez niega que en Venezuela haya "presos políticos".

Uno de los dirigentes más emblemáticos es Leopoldo López, en arresto domiciliario desde el pasado 6 de agosto, que cumple una condena de casi 14 años de cárcel acusado de incitar a la violencia en protestas que dejaron 43 muertos en 2014.



El canciller de Chile, Heraldo Muñoz, uno de los facilitadores de un diálogo entre la oposición y el gobierno de Venezuela, expresó preocupación por el futuro de esas discusiones, que se realizan en Santo Domingo.

Muñoz dijo que el avance del diálogo "se hace difícil", después que la oposición le informara que la Asamblea Constituyente eliminó la alcaldía de Caracas e ilegalizó a partidos que se negaron a participar en las elecciones locales realizadas hace un par de semanas.

"Eso obstaculiza los avances que vimos y con los que tratamos de contribuir los cancilleres de los países acompañantes en República Dominicana", afirmó.

La reunión del próximo 12 de enero se presenta entonces como "la última oportunidad de tener una negociación entre el gobierno y la oposición y una salida pacífica, política a la crisis", advirtió.

La crisis golpea y mata: Prohibido enfermarse en Venezuela

Los venezolanos lloran, de alegría o dolor, cuando consiguen un medicamento o escuchan "se acabó". La crisis los "golpea" y "mata" en los mostradores de las farmacias, porque la escasez o imposibilidad para adquirir los medicamentos que necesitan ellos, sus familiares o amigos les apagan la vida, sea porque les falta un metronidazol, enalapril, acetaminofén, una metformina o un diclofenac potásico para la inflamación. Así lo reseña laverdad.com

De enero a la fecha todo cambió. Las medicinas aumentaron sin control y la población paulatinamente se empobreció. Dejaron de pelear con los farmacéuticos y atribuyen los problemas a un país que está "enfermo". Donde consiguen los fármacos tratan de comprarlos y son los medicamentos colombianos los que surten los anaqueles zulianos. Desesperados se ven obligados a comprar los psicotrópicos o anticonvulsivos en Las Pulgas o en La Curva a precios que superan uno o dos salarios mínimos.

Buscan un protector gástrico y no pueden encontrarlo o una ampicilina sulbactan que se "desapareció". Freddy Ceballos, presidente de la Federación Farmacéutica Venezolana (Fefarven), resalto que no hay antibióticos pediátricos, medicamentos para regenerar la flora bacteriana o para tratar las complicaciones de la próstata. "Los fármacos se compran a dólar libre y muchos de los nacionales se fabrican con insumos importados.

Desde octubre de 2016 el gobierno no liquida dólares preferenciales y desde agosto de este año no liquidan a tasa Dicom. No hay accesos



a los medicamentos y la crisis humanitaria, que era el primer punto que tuvo que discutirse en las conversaciones de República Dominicana, fue relegado e imperaron los interés políticos".

Los venezolanos pasean farmacias con los récipes como testigos de su "martirio". Las farmacéuticas trabajan a menos del 50 por ciento de su capacidad y no cubren ni siquiera la mitad de la demanda del mercado interno. "Si el gobierno asume su rol y dialoga con la industria la situación puede mejorar, de lo contrario el 2018 será un año oscuro".

Escudo di Aruba a bay bek den sala di Parlamento

E logo di e shoco ya no ta den sala mas di parlamento pasobra despues cu a haci un estudio a bin saca afor cu Parlamento mester usa escudo di su pais y e logo ta bira un simbolo pa parlamento di Aruba, segun presidente sr. Juan 'Ady' Thijsen.

E decision a wordo tuma prome cu sr. Thijsen a bira presidente di Parlamento y esaki a bay via un Comision Central. A keda dicidi cu e escudo ta bay bek den Sala y cu e shoco ta keda ariba e letterhead y e logo ariba e portanan di Parlamento.

TIn un diferencia entre escudo y logo. Bo escudo no ta bo logo. E logo ta pone cu nan ta reconocebo, cu esey ta e logo di Parlamento di Aruba.
Pakico nan a pone escudo bek? Segun sr. Thijsen, ta pa motibo cu nan a bay haci un investigacion con den e otro paisnan, e parlamento kico nan tin. Mayoria di nan, tin e escudo. Tin di nan tin tur dos. Pero mayoria tin e escudo. Y a base di esey a dicidi di bin bek cu e escudo, ya cu esey ta e mayoria a kies.

Tin diferencia di opinion, cual ta algo sano. Tempo cu MEP tabata den oposicion, e partido den gobierno tabata kier e logo. Pero awor cu mayoria a cambia, e mayoria a scoge pa e escudo. Esey ta democracia, segun sr. Juan "Ady" Thijsen, presidente di Parlamento.



Diesdos sintomanan di cancer di stoma



Si bo ta sufri di cancer di stoma, esaki ta e señalnan cu bo curpa ta mustrabo
Cancer ta un di e malesanan mas comun den hopi persona rond mundo. Miles di persona ta perde e bataya contra di e malesa teribel aki anualmente.

Den e articulo aki, ta elabora riba e cancer di stoma y con pa ripara si bo tin e malesa. E ta aparece ora cu tin un crecemento no controla di celnan canceroso di stoma y despues tumornan ta cuminsa forma.

E malesa aki por tarda hopi aña den desaroya su mes, cual ta nifica cu e tratamento por tarda tambe. Esaki ta door di cu kimoterapia y radiacion ta consisti den varios sesion y ya despues lo mester cirugia pa remove e tumor di stoma. Bo mester ta na altura di tur loke bo curpa ta purbando di bisa bo.

Esaki ta e sintomanan cu ta indica cu bo tin cancer di stoma no tin sintomanan hopi significativo, ya cu mayoria di hende ta sufri di e malesa ta pensa cu nan tin problemanan gastrointestinal regular.

E problemanan por varia desde hinchazon, e acidez, e sensacion di ta yen despues di a come. Den algun caso, e gas, cu por intensifica su mes segun e malesa ta progresa. Si bo ta kere cu bo tin algun di e sintomanan aki, check cu bo dokter mas pronto posibel.

Sintomanan cu ta aparece usualmente ora cu e cancer di stoma ya a desaroya
• Perdida di peso
• Salud ta bay atras
• Ta saca sanger
• Cansancio y debilidad
• Perdida di apetit
• Nausea
• Sensacion di dolor despues di a come un cantidad limita di cuminda
• Responan excesivo
• Ora di bay af, esaki ta preto
• Problema pa guli cu ta bira pio segun tempo ta pasa

Pa mehora bo salud, evita alimentonan huma, procesa y salo. Aumenta e consumo di fruta y berdura, stop di huma y stop di bebe alcohol.

Loke ta mas importante den e situacion aki ta pa ta completamente atento ariba e señalnan cu e curpa ta duna y pa atende esaki pa por preveni malesanan grave.

RESULTADO DIAHUEBS DEC 21 DI MERDIA

CATOCHI
Sorteo # 2073
5780
1353
7444
BIG 4
Sorteo # 2073
2861
1OFF
Sorteo # 130
0353
ZODIAC
Sorteo # 2073
0349
Libra

RESULTADO DIAHUEBS DEC 21 DI ANOCHI

CATOCHI
Sorteo # 6363
9318
8361
7552
BIG 4
Sorteo # 5407
0907
1OFF
Sorteo # 112
0624
ZODIAC
Sorteo # 4166
9453
Virgo

LOTTO DI DIA: 05-10-14-25-29

DIARIO:	CORSOU:
2289	9396
2802	4384
1160	7283

SUPER 4 3298

Programa di Pasco di Nacemento y Aña Nobo di Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

MISANAN DI AURORA - Diasabra, 16 di december te cu diadomingo 24 di december
5:00am: Misa di Aurora.
Atencion: durante Misa di Aurora no tin misa atardi den siman. Den fin di siman e horario ta normal cu
exepcion cu riba diadomingo e misa di 6:30am ta cancela.
Ta corda fielnan riba e macutunan pa comestibel pa comparti cu esnan den necesidad.
CELEBRACION PENITENCIAL CU CONFESION PRIVA - Diarason, 20 di december
7:00pm: Bin reconcilia y prepara pa un encuentro di gracia, alegria y speransa cu Cristo Hesus
BISPO DI PASCO: SOLEMNIDAD DI PASCO DI NACEMENTO - Diadomingo, 24 di december
11:00pm: Habrimento di Pesebre y celebracion Solem di Nacemento di Hesus.
PASCO DI NACEMENTO DI HESUS- Dialuna, 25 di December
6:30am – 9:00am (Misa Mayor) y 6:30pm: Celebracion Eucaristico
DI DOS DIA DI PASCO – Diamars, 26 di December
9:00am y 7:00pm: Celebracion Eucaristico/Fiesta di San Esteban Proto-Martir
FIESTA DI SANTONAN INOCENTE - Diahuebs, 28 di December
7:00pm: Celebracion Eucaristico cu bendicion di muchanan
BISPO DI AñA NOBO - Diadomingo, 31 di december
6:30am – 9:00am – 6:30pm: Celebracion Eucaristico/Fiesta di Santa Famia.
10:45pm: Celebracion Eucaristico pa ricibi Bendicion di Aña Nobo
AñA NOBO - Dialuna, 1 di januari 2018
9:00am y 7:00pm: Celebracion Eucaristico/Solemnidad di Mama Maria, Mama di Dios.
EPIFANIA of TRES REY - Diadomingo, 7 di januari 2018
6:30am – 9:00am – 6:30pm: Santo Sacrificio di Misa
Masha danki pa tur atencion y consideracion. Cu bendicion di Pasco di Nacemento di Hesus sea semper
cu boso. Feliz Aña Nobo!
Den nomber di Pastor Jairo Maduro y Conseho Pastoral Parokial.

Un feliz comienso di w-end rumannan cu hopi alegria den nos curazon.

ORACION DI DIA

Tata di amor ki alegria mi ta sinti cu mi a lanta y Bo ta hunto cu mi y cu nos tur. Mi ta bandona mi mes den Bo brasanan sabiendo cu mi ta bon protegi tur momento. Mescos cu Maria awe mi kier proclama Bo grandeza. Di henter mi curazon mi ta alsa Señor, mi ta contento di mi alma cu Dios mi Salbador. Pasobra El a mira ami, su sirbido humilde cu bon wowo. For di awor tur generashon lo yama mi felis pa motibo di e cosnan grandi cu Dios poderoso a haci pa mi. Su nomber ta santo. (Lc. 1, 46-56) Tata Bondadoso Bo ta mustra nos cu ken cu pone nan mes totalmente na Bo disposicion Bo ta haci cosnan grandi, milagernan den nan. Bo ta alsa humildenan y ta haci obranan grandi den nan. Señor nos Dios prepara nos curazon pa e nacemento di nos Señor Hesus pa Bo por realisa cambionan profundo den henter nos ser y pa nos tambe por mira maraviyanan den nos bida. Cu nos por sa di alaba Bo y gradici Bo pa tur e bondadnan cu Bo ta haci pa cada un di nos. Amen.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 22 DI DECEMBER 2017

COMPILA:

DIAHUEBS 21 DI DECEMBER 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIAHUEBS ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I DIABIERNA: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:20 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:57 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)

DEN DIA BASTA FUERTE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO BAI PONE CU DE BES EN CUANDO MAS

NUBIA LO PASA RIBA NOS REGION. DEN PROXIMO 24 ORA ESAKI LO PONE CU POR SPERA

ALGO DI AWACERO LOCALMENTE RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 7 PIA; E OLANAN DI

MAS HALTO LO TA NA COSTA NOORDWEST DI E ISLA. TA PIDI USUARIONAN DI LAMA PA TENE

CUENTA CU ESAKI.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 26 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 0.0

SERO BLANCO MAX 32 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO FIN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO LOCAL.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE BASTA FUERTE,

POSIBLEMENTE FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 31/26

Marriott Resort Aruba Stellaris Casino a celebra logro di manager di aña

Aldrick Farro no a spera di gana un AHATA Excellence Award



Marriott Resort Aruba Stellaris Casino a tene celebracion pa Hubert Kip pa su logro y nan a invita Aldrick Farro kende tambe a gana un premio durante e AHATA Excellence Award. Marriott Resort Aruba Stellaris Casino ta orguyoso cu 2 di nan asociado a logra bay cu premio.

Aldrick Farro ta manager di engineering y el a gana e premio di "Manager of the year 2017", di cual e tin 5 aña den e industria di turismo trahando na Marriott Resort. El a cuminsa traha den e departamento di IT, unda e tabata maneha tur 3 propiedad y despues cambia di departamento engineering. Den e departamento aki Aldrick Farro ta manehando tur proyecto di Marriott.

E experiencia di traha den e industria di turismo ta uno completamente apart pa Aldrick Farro. El a yega di traha den refineria y e trabou cu e tabata haci no tin nada di haber cu turismo. Trahando den e industria aki ta un mundo diferente y hopi interesante, pasobra no tin un dia cu ta mescos den e trabou di turismo. Gana e premio di manager di aña esaki tabata un sorpresa pa su persona, pasobra e no tabata sa cu lo a nomina su persona. "E anochi ey tabata un sorpresa tambe, sigur ora cu nan a anuncia mi nomber. E tabata un sorpresa grandi pa mi", el a expresa.

E industria di turismo ta uno interesante, di cual un persona mester duna hopi di su parti tur dia ta e conseho cu el a duna. "E placer cu bo ta haya di dje, e satisfaccion cu bo ta haya di dje ta hopi grandi", asina Aldrick Farro a expresa. Specialmente ora di mira e bishitantenan ta cana contento y no tin un manera pa describi esey. El a traha 18 pa 19 aña den refineria te ora cu esaki a cera y el a ricibi un oportunidad na Marriott, pero e manera con un persona ta ricibi e guia na e resort aki ta pone cu bo instinto ta cambia. E parti di hospitalidad ta cambia den un persona y ta haci esaki uno interesante.

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 y ta e casino mas grandi riba nos isla. E ta conta cu mas di 160 empleado, cu ta maneha 24 wega di mesa y casi 500 slot machines. E weganan mas popular riba mesa ta Craps, Black Jack, Three Card Poker y Roulette, mientras cu e mashinnan mas uza ta esunnan di e sistema 3D y e "mystery Progressive Jackpots".

Stellaris Casino ta conta cu entretenimento bibo, diadomingo pa diaranson di 9:00pm pa 1:00am cu un live DJ, diahuebs pa diasabra di 9:00pm pa 1:00am cu diferente banda live.

E casino ta habri 24 ora pa dia pa weganan di mashin mientras cu weganan di mesa ta cuminsa pa 4:00pm te cu 4:00am.

Na tur, e famia di Marriott Aruba ta consisti di mas o menos 1100 empleado den servicio directo y 400 empleado trahando via otro companianan den e compleho di hotelnan. E compleho di Marriott Aruba ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.